

搶救安妮日記的女子

辛酸的安妮日記之所以能傳諸於世，梅普·吉絲這位勇敢的女性扮演了關鍵性的角色

06-03

《安妮·法蘭克：一位少女的日記》自一九四七年出版以來，已經被翻譯成六十七種文字以上，銷售量達數千萬本。對數百萬年輕人來說，安妮的日記是他們對反猶太大屠殺的首次接觸。

安妮日記書末最後一段的名句是：「即使發生了這麼多事，我仍然相信人性本善。」當第二次世界大戰戰後的世代努力想理解希特勒瘋狂行徑造成數百萬猶太人遭屠殺的恐怖時，這句話在他們心中激起無限希望和包容。

然而，如果不是因為基督徒梅普·吉絲的幫忙，安妮的日記恐怕永無問世之日。吉絲九十多歲時表示，自己當年在二次世界大戰期間冒著生命危險保護法蘭克一家人、送補給品給他們，一點都不覺得恐懼。

救回日記，失去朋友

吉絲因為當年掩護安妮·法蘭克和她的家人躲避納粹，又搶救了安妮的日記，希望在戰後交還給安妮本人，因而在戰後小有名氣。但當年快滿十六歲的安妮和十九歲的姊姊瑪歌，卻在盟軍解放柏根貝爾森集中營之前幾週，因斑疹傷寒而死於集中營。

在安妮·法蘭克七十五歲冥誕那天，九十六歲的吉絲告訴《時人》雜誌，「我寫過許多有關安妮的故事，但這許久以來，安妮還有她的家人未能生還這件事，還是令人心痛萬分。」

梅普的故事

一九〇九年，亦即第一次世界大戰歐洲戰事爆發前五年，梅普·吉絲出生於維也納，戰爭導致食物普遍短缺，幼小的吉絲也和許多人一樣因營養不良而生病。

十一歲時，吉絲被憂心的父母送到荷蘭，最後跟著新家的一家人從小鎮搬到熱鬧的阿姆斯特丹。

06-04

一九三三年，吉絲在歐圖·法蘭克的公司擔任辦事員，公司專門從事果膠和香料買賣。法蘭克當時因希特勒的反猶太政策，才剛離開德國到荷蘭不久。

一九四〇年五月十日，德國揮軍進入荷蘭。四天內，荷蘭已落入希特勒的掌控之中，情勢逐漸惡化，終至無望。一九四二年春天，歐圖·法蘭克向吉絲私下透露一個秘密，那就是他和太太及兩個女兒，「打算藏匿起來」，躲在辦公室樓上。

「梅普，我們躲起來的時候，你願意負起照顧我們的責任嗎？」法蘭克問吉絲。

「當然願意，」梅普回答。

戰後，梅普被問及這個幾乎有點隨意的回答，她解釋說，其實自己當下就知道，如果拒絕的話，「可以想見會有許多難以成眠的夜晚」，因為「自責和後悔可能會比失去生命更痛苦」。

藏匿時期

那年夏天一個下雨的週一，法蘭克一家人正式消失在書櫃後方，他們將在樓上的房間躲藏二十五個月。

接下來的兩年間，吉絲和丈夫靠著堅強意志和非法的配給卡，提供食物和其他補給品給樓上形同囚犯的一家子。

白天時，法蘭克一家人幾乎動也不敢動，深怕一丁點聲響就會讓樓下其他員工得知他們的存在。

吉絲表示，「因為我是他們的維生來源，我覺得自己就像個獵人，一直在為總是挨餓的一大家孩子

覓食。」許多人也默默地伸出援手——包括一位肉販、一位麵包店老闆，還有一位菜販。

法蘭克一家人幽禁期間，大家都知道安妮在寫日記，這本日記是父親送給她的十三歲生日禮物，生日過後幾週，法蘭克一家就躲藏起來了。

安妮很想成為作家，日記一開始原本是相當女孩子氣的記載，但舉家藏匿之後，安妮的寫作風格就變得比較嚴肅。

06-05

被發現了！

好幾個月過去了，歐洲戰場前線有好消息傳來，但荷蘭還是在德國元首希特勒的手中。一九四四年八月四日，辦公室來了一名男子，他用手槍指著吉絲和她的同事。

秘密躲藏處被人出賣告發了，心碎的吉絲親眼看著法蘭克一家人遭到蓋世太保拘捕。

吉絲涉嫌藏匿法蘭克一家人，而她之所以能逃過逮捕，純粹是因為其中一名警察是維也納同鄉，因此放了她。警察帶走人犯之後，吉絲和其他人發現法蘭克家躲藏的房間被翻箱倒櫃、徹底搜查，吉絲擔心警察會回頭來找貴重物品，於是草草檢視眼前這團混亂，這才發現地上的安妮日記。

「我知道這對安妮來說有多寶貴，」吉絲寫道。

十個月之後，戰爭結束了。歐圖·法蘭克終於回來了，他是全家和藏匿的朋友中唯一從集中營生還的人。

歐圖，法蘭克在辦公室收到有關女兒下落的信的那一天，震驚的吉絲探手從書桌裡拿出安妮未被讀過的日記和紙張。

「我說，『這是你女兒安妮留給你的紀念。』」

永存於世

吉絲在法蘭克一家人躲藏時伸出援手，她雖不願為此居功，但卻很高興能夠協助完成安妮的畢生心願——那就是藉由寫作讓自己永垂不朽。

「我無法挽救安妮的生命，」吉絲表示，「但我確實挽救了她的日記，如此一來我就能幫安妮實現她最重要的夢想。」

「她告訴我們，她想要在死後依然長存，如今她的日記讓她以最強而有力的方式活在世人心中。」一九九六年，吉絲獲得荷蘭碧翠絲女王頒發爵士頭銜，她在二〇一〇年一月十一日去世，享年一百歲。